

۳ جمادی الآخر سنه ۱۳۳۶

بازار

۱۷ مارت سنه ۳۳۴

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملت عثمانیه - امت اسلامیه ایچون مفید اولان آثار
حقیقه لر منر آچیقدر درج ایدلمیان اوراق اعاده ایدلر.

اداره خانه - استانبول باب عالی جوارنده
ابوالسعود جاده سی نوسرو ۷۰ اصحاب سراجمانه
هر ساعت آچیقدر

حجرتیلا صوفی فی سیر

شمذیلاک هفته ده بر نشر اولنور

سر محرری : مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

سنه ۸۰ اعتبارله ممالک شاهانه ایچون پشین
اوله رق ۸۰ الی آیلنی ۴۰ غروش و ممالک
اجنبیه ایچون ۲۰ فراقدیر .

نوسرو ۱۳۶

تصوفی ، دینی ، اخلاق ، ادبی ، سیاسی جریده اسلامیه در

نسخه سی ۶۰ پاره در

تمی ایدرم . بالمقابلہ تبریکاتی ہیئت امیانہ سلام ایلہ برابر تبلیغ ایدیکز .

هیئت امیان نائل اولدقلری التفات پادشاهیدن دولای عرض تشکرله حضور هایوندن چقدرق عودت ایشلورد .

هیئت میموناتک قبولی

هیئت میموناتک تبریکاتی عرض ایتک اوزرمده مجلس میموناتک رئیس حاجی عادل بک افندیکنک ریاستی التدهسکر میموناتک مرکب برهیأت دخی سرای هایونہ عزیزنه حضور پادشاهی به قبول بوورولادق ذات حضرت پادشاهی به عرض تبریکات ایشلورد .
ذات حضرت پادشاهی میموناتک تبریکاتک بیانات آتیله مقابله بووروشلورد .

« جناب حقہ شکر اولسونک صلح خیری صورتده عقد اولندی . بونده سؤی ورفقاکزی تبریک ایدرم . ملتیزک بوایوده کوسترکمده اولدینی فداکارقلرک تاریخده امثال کورولمش . بونی هیچ بروقده اونونقی قابل دلدرد . ان شاء الله ملکتمز دائماً رفاه وسادت اینجده بولور . صدر اعظمز طلعت پاشان آدیتمز تلفرافامده رومانیایله کوزل برصلح عقد ایدلیکی بیله بیلشدر . بونده بک مسرور اولدم . سلامی بونون آرقداشلیکیزه تبلیغ ایدیکز . »

بونی متعاقب میموناتک رئیس حاجی عادل بک افندی . حاضر بولونوب اکثریتی استخلاص اولونان عمالک میمونلریک تشکیله ایندیکی اعضای ذات حضرت پادشاهی به تقدیم ایتیش و طرف پادشاهیدن جلہسی آری آری التفات شاهانریله تالیف بوورولمدر .

قارس . باطوم . اردهان نامہ

قارس . باطوم . اردهان اہالیسی نامہ مجلس امیان اہلساندن طوبیخی فریتی رضا پاشانک ریاستی نختندہ برہیت میمونہ سرای هایونہ عزیزنه حضور پادشاهی به قبول بیورلش و ہیئت میمونہ روسیایله عقد صلح اولونانسدن دولای برعریضہ تبریکہ تقدیم ایشلورد .

طرف پادشاهیدن ہیئت میمونہ به خطاباً بیانات آتیده بولونولمدر .
« شوموقتک محضاً لطف الہی آریدر . ارازابتدیکنکتر احساسات وطنپرورانہ شایان تقدیردر . حبوطن ایلہ ماموز . بوعلکثرت و تشیہ آیرلش ایدیسده قلمیزدن چیقماشدی . بربریزک مسرتنه اشتراک ایدموز . »

هیئت میمونہ مظهر التفات اولدقدن سوکرا حضور هایوندن چیقارقد عودت ایشلورد .

مرحمت . دافت . عدالت منیبلیک ای شہا ! ملت عثمانیان ایتیش بوولده اجتهاد .

اتحادی بک قویدر بذل جان ایتک اینجون :
اوغر شاهانکده . باہر شادمدر بوجہاد .

براشارلہ ! بونون افراد ملت سرکسر
ہپ سفر رسالہ کردی برسلح بی عداد .

برمہایتہ ! جنای قلعه بوغازین کیمک
سالدران اعدای دخی ایلدی مثل رماد :

بر پریشان . خائب وخسراں جووردی یوزکری
باد سرسردن نشان ووردی متانتده بولاد

شیر وششیر غیظلر ایندی بوعالی سولہ
بای تخت دولہ ووردی شرف بونامد .

اتخاف ایتک کرک ہربار سلام ارواحنہ
بوغرلرہ شہیداً عازم سمت معاد .

لیلیان ابرار امت . ملتک کیم غازیدر
نابھشیر شانلریله مفتخر سلطان رشاد .

چوق یشا ! ای پادشاہ حامی دین مبین
ہپ خلوسکدن اوردو بوتوغ عباد !

بوتوقی بون بولف مولادر سکا
زیرا : قصدکدر اودرکاهہ توکل اعتہاد .

سیواس — اونجی قول اردو قوماندانی میرالای

مصطفیٰ حللی

شئونات

عرض تبریکات — بیانات ملوکانہ

امیان . میموناتک واقفاس ہیأتلری قبول

روسیہ ایلہ عقد صلح اولونانسدن دولای ذات حضرت پادشاهی به ہیئت امیانک تبریکاتی عرض مأمورہیأت سرای هایونہ عزیزنه حضور پادشاهی به قبول بوورولمدر . ہیأت امیانک تبریکاتک مقابله شوکتساب آقدیز طرفندن بیانات آتیده بولونولمدر .

« بیاتشکزدن نائل نمون اولدینسی تقدیر ایدرسکز . اوقرائیا وروسہ سلمتی رومانیای صلی تعقب ایشلورد . بوسباح طلعت پاشا تلفرافہ اشار ایشلورد . الطاف سبحانیہ بک دولتمز حقدہ توالیسینی

خديو مصر

خديو مصر عباس حلى پاشا حضرتلى سراى هاونه هنزبته حضور پادشاهى قبول بيوريله رق ذات حضرت پادشاهى به عرض تيريكات انجند .

انور پاشا حضرتلريك اردو و دوغايه تعميمى

روسه ايله صلح عقدى مناسبتيله باش قوماندانلق وكالت جيله سندن اردوود و دغايه خطاباً ۶ مارت ۱۳۳۴ ده اسطار اولتان تعميم سورتيدير:

حرب مطبوعات قرارا هندن :

برمئدن برى روسيه حكومتى ايله دول متفقہ مرخصلى آره سنده (روست ليتوسق) ده باشلامش اولان صلح مذاكراتى بر آره لاقى اقطاعه اوغرامش ايدى . كندى حق وقونه امين اوله رق عناسيت ربانيه استاد امتش اولان متفقين اردورلى دوجار اقطاع اولان مذاكرائده ستعصام اوله ثمان صلح قطعى سريغ و مؤثر حركاتى و قوى سلاحلرله استحصاله موفق اولدى روسيه حكومتى طرفزدن تكليف اولان بتون شرأطلى بلا اعراض قبول ايله دون قطعى معاھدہ صلحى امضا ايلدى . ملت وملكتمزك منافع حقيقه و آتيره سى تايمين ايدن بومعاھده موجيحه روسيه حكومتى ذاتاً اوچنجى اردونك كوئدن كونه كال موفقيتله استرداد و يلكز باشلرينه قالان اردى چترلندن لطهير ايلديكى ولايات مشغولهرى اءاده و تحمليه دن باشقه

سور جليله قرآن عظيم الشادن دقاقى احكام و مندرجاتى عون مسلمينه برنو افغان اولان سورة جليله جمه تك تفسيرى حننده متقاعدين رجال دولت هلبدن و مجلس ماليه اءضاى ساقه سندن حل شقيق بك ائقديريك رقيه قلم قاضلاء لردير

بسم الله الرحمن الرحيم

يسبحه قه مافى السموات و مافى الارض الملك القدوس العزيز الحكيم ، خطيب منبر جامع الرباى عالم قرآن اعظمك ذيب صدر سورة جمه اولان بو خطبة قدس جناب واجب الوجوديمى الفاظ علباسندن (يسبح) لفظ كزى (مفهوم لغوى ايله مزايى مابعديه كوره السنه صنوف ممكناندن او واجب مثلك ، صفات قابضدن و شمان الوهيت منافى احسانقندن زراعتى ايله مانند ربوبيت و وحدانيت صفات عاليه ايله انصافى امرنده) برمعاى شهادت مستمرى مفيد و (قه) ناطقه عظمى دنى شهادت مبعوث نها ايجون بر سريره سريج و حيدد . قلم سبوح اعظمدن مافوق آيت مفسره ده كى سورة شريفه (صف) ده حقيقه پيراي سروح اولان رقيه تسبيحك صفة ماضيدن

ملكان اوچ محاربه سنده ووسلره برقم تضمينات حربيه مقابلنده ترك انجك مجبور اولدبنمز قسم اراضى ده تاريخ بنذ كوردى كى حدود مزه قدر تحمليه و حكومت مزك آرزوى وجهه (باطوم) (اردهان) (قارس) حواليسندى كى دينداتلر مزك كندى رآى و آرزولرينه كوره اعطاسى قرار ائلرينه موافقت شرطلى دنى قبول و تصديق ائلسند . باش قوماندان اعظمى سوكلى خليفه و پادشاهىز ائقندن حضرتلرينك هرآن لطف يزدا نه مقرون اولان نيات حسنه نه نهنهايلرى اثرى و بو بولده شرف سانغ و صادر اولان اراده شهر ياريلرى اقتضاي منبى اوله رق ملت عثايتيك مظهر اولدينى بومسود و خيرلى نتيجه يى اشبو آرزو و اراده پادشاهى اوغورنده هيچ برآن فداى حيساندن چيكنميش و بوندن بويه دنى ملت و وطنىز ايجون بويه مسعود و خيرلى بر صلح عموميتك استحصاله قدرده سوه سوه فداى جاه آماده بولان سز بتون سلاح ارقداشلرله كال فخر و سرورله بشير ايدم . جناب حق ، بزه بومسود كونلى ياشاقق ايجون بدايت حريدن برى ميدان شهانده قانلرى و جانلرى كوله كوله ايشار و فدا ايليان تحيب و فداكار اسيل و قهرمان شهيد ارقداشلر مزك ادواح مباركسى شاد ايتون و بوكون مقدس وظيفه لرى باشنده بولان و ملكتمز ايجون بويه شرفلى و شائى نتيجلر تايمين و استحصال ايدنجيه قدر دشمنلرله چاريشمه عهد ايش اولان سلاح ارقداشلرى بوندن سوكره كى وظيفه لرئده موفق و توفيقات صمدانيه صنه مظهر ايلسون . الله يارديمجوزد .

(يسبح) و اشبو سورة جمهده صفة مستقيلدن (يسبح) لفظ عاليلى ايله عودار اولمى ، ذيل لباس حقيقه لطيفت قدوس ملك ناسك كراعت قاس خاطرات و ملاحظات حلقندن مظهرى امر اعترافسبك بر فقه منحصراً دقل هر زمانده مستمراً السنه جمع موجودات زمين و آسماھدن عندالابرار مسوعه يى اظهاردن ويته بو آيت جليله هر بر قاعل ، فعل قدس خدانى مقام تيتنده منرود (مافى السموات و مافى الارض) قول جامع الملكندن ارباب بصائر و اصحاب نظر و بصير شاملك محفل افغانلرئده صلاحون اولدقرلى دقاقى و حكميات افعال ايزد متعال او زرينه رھين ثبوت اولان افراد جامات مسبحين دنى طبقات سموات ايله صلح و قمارشده كاش حى و جامه و سيار و ثبات موجودات بى شمارك بالذات مشهود و وسائط فيه ايلهده منكشف اولان اقسام متنوعه كلبسبك لسان حالردير ينى جلوسبك صور تقديرات و تصورات اذليسى فوقده درجات احسينت و دهازياده مطابقت حكمت و صلحت غير متصور و بر مقدر و مصوره احتياجلرى اظهار اولمى خيشنده كى وجوه منكشفه و مناظر مينه خلق و ايجادلردير كى بونل خلقى و موجودلى نكرى لعل و قدس حضرتلى حضرت الهيمنه و جمع عوالم حيايى محيط اولان صفات

تئين — سيواس ولايت واليكه پوليس مديرموميني احد بك
اقدى پوليس مديرموميلكنده سابق بك اوغل پوليس مديري وچاتيك
مبعوث نهاد بك اقدى حضرتلري تئين قلمشاردر .

بر تصادف

مذاكره — قاقاس حكومتى مرخصلى ايله حكومت عثمانيه نامه
مذاكرانده بولنه مامور ايديلان ارکان حريميه بحريه رئيس رؤف،
خارجيه استشاره اوطلسى مديري نصرت بك آق دكز واپوريله قاقاسيايه
متواجها شهرمزدن حركت ايشلردر .

قره دكز سفرلى باشلادى

سرفشان ادارسنىك آق دكز واپورى ايلك دفعه اوله رق
طرزون واطومه متوجاً لياقتمزدن حركت ايشلردر .

واپورده طرزون ميمولرندن بصلريله شهر مذكور اشراقندن
بعض ذواتده بولمقدردر . كل جمال ، شام ، كل نهال واپورلى ده
بحرسيه نقايانه تخصيص ايشلردر . بونلردن برقىسى روسيه ده
اسرائى عسكرى و برقىسى ده ارزاق و اشيا نقل ايليچكلردر .

§ روس مملول اسيرلرني (تودوسيا — كفه) لمانه نقل ايتك
اوزره (كل نهال) واپورينك صالحى كوتى استانبولدن حركت ايتديكى
يازمشدق . كل نهال واپورى ايله رلكده بر طور پيدوده حركت

عاليه سنده منافق سالادن تزيه ايدرلر و تسيير اخر ايله جناب ابداع
فرماي كاشانك قنايصدن زواحتى ميارين براهيتنده هر بر شاهدمه نقاي
بدائع بي اينازيسى خالقرينه قارشو جلوم ساز تسبيح اولورلر واطامه
مخلوقاتدن قسم بشرك ذى عقول تسليمى دى عبادت و پرستشكاه
عالمه خدای بي انداك (آناه ليل و اطراف النهار) لساناده اشتغال
تسبيح ذى الجلالى ايله جوف دلارنى ترويح ايدرلر و بلكه جناب
سبحانك خواص الخواص اوليا و عرفاى . نكنه نظم جهان مكنانك
بيله ذات واجب الوجودينك سقايق كالات واجيانه مى و اومرنيجه
قنايصدن مزه نى درجاييله متاسب دلائلن مددو دى اعتقادندن :

(حسنات الارار سيئات المقربين)

حقيقتجه متفر و چونكه سراج وجودى مشكات ذانندن پرتو نما
وايدى الانجلا اولان واجب بي ابتدائى انوار شمس الاسرار صفات
كاليه مى ، يلكز عالم مكنانده عيون حادثاته مانند استواء مهر
وجوه اشياى دهر اوزرندن چاربان اضواء حيات بخشاشنه مقصور
اولا ايوب بيلمديكمز دها نيمه نيمه هوالى منوردر .

بوايت جليله ده وعقب نافقه تسبيحه سلاطن و بهيم الوهيتك
كندوسنه مسند صفات اربعمدن پادشاه داهم و عظيم الملك بي زوال

ايتشدر . كفه لمانده بر مقدار مملول عثمانى اسيرى الهرق شهرمزد
ليانه عودت ايشلردر .

روسيه حكومتى ايله مصلحه نامه لك مارتك اوجينجى كوتى برهست
ليتوسقده امضا ايدلديكى مملومدر . حالبوكه بوندن تمام قرق سنه اول
عيني كونده آياستافوسده صفوت پاشا ، برلين سفيري سمدالله بك ايله
قوت نيقولا آغناپوف وعلكساندر و فليدوفدن مركب اولان روس
مرخصلى آروسنده آياستافوس مهادنه نامهى نامه معروف اولان
مهادنه نامه تنظيم ايشلدى . قرق سنه اول بو مهادنه نامه ايله حوزة
مالكيزون چيقاريلان باطوم ، قارس ، اردهانك قرق سنه سوكره
عيني كونده روسلر طرفندن ترك و تخليهى خصوصنك تهديد ايدلى
طالملك لطيف بر جلومى اترى عد ايدلبييلير .

قاقاس هيئت مرخصى — سلاملى رسم عاليستى تماشا و جمعه
تمازنى جامع شريفده ادا ايلدكدن سوكره محفل هاپون حضور
پادشاهيه قبول بيوريله رق مظهر التفات اولشلردر .

مدير مسئول : حسن كاظم

حقوق مطبعه مى

معنائى تضمن ايدن (الملك) صفت عاليستى افراد خلق و اشياى
سموات وارضك منظم رشته نامه و ايات تسبيحه كي مهادى حقدده
حلقه بند تسبيحات و تميلات اولمزلندن دها اعظم بر دليل ملك ذى قدرت
بي غايت غير منصور اولان او سلطان عظيم الشانك ذات كبرياى ايچون
احق و سزا و (اقدس) جناب الوهيت مابنك سقايق قدسيته
نسبتله حق صمدانيهنده صنوف كلين اولياينك تحظر ايتديكى
افصى الهيات سجايى علويه لك قنايصدن مددو دى ايله هر برندن
كندوسنك زواحتى متضمنه تفسير كردة عظمى اولوب ، (المرز)
دنى رب الناسك عرش الماز ذات بي هناس صب الوصول و كندوسنه
حاجت براياده مرتبه غايه موصولى واريكه غرضنه اوصوبت مواصلت ايله
برابر نظر عاطفى مخلوقاتك قنويه جمع جاجانى اوزريره مشمول اولفه
عائل سسير و شبائى على الكالات حامل (ليس كنه شى) نافقه
جليله سنج عديم التل بر رمز برى العجز اولدنى متنائى مفهم
و (الحكيم) صفت جليله ده ذات رفيع الضافاتك عالم نفوره متعلق
كافة امور الهيه سنده هر چشم دقيقه بذالامع اولان وجوه حكيمى
لا اينجده اشياى ملك و ملكونك مواضع لايقنه شى و شى حكمت و فقه
اليه ده مقنن بالقات بولنديشه اشاده طراز موضع قهيمدر .